

Harley,	Loiselle,	Nicholson,	Smallwood,
Hees,	Macdonald (Rose-	Noble,	Smith,
Hellyer,	dale),	Nugent,	Southam,
Honey,	MacEachen,	Olson,	Stanbury,
Hopkins,	MacEwan,	Ormiston,	Starr,
Horner (Acadia),	MacInnis,	Otto,	Stewart,
Hymmen,	Mackasey,	Pascoe,	Tardif,
Isabelle,	MacLean (Queens),	Pearson,	Thomas
Johnston,	MacRae,	Pilon,	(Maisonneuve-
Jorgenson,	McCleave,	Prud'homme,	Rosemont),
Korchinski,	McCutcheon,	Pugh,	Thomas (Middlesex
Lachance,	McIlraith,	Rapp,	West),
Laflamme,	McIntosh,	Régimbal,	Tolmie,
Laing,	McKinley,	Reid,	Tremblay,
Lambert,	McNulty,	Ricard,	Trudeau,
Lamontagne,	McQuaid,	Richard,	Tucker,
Langlois (Chicou-	McWilliam,	Rideout (Mrs.),	Valade,
timi),	Madill,	Robichaud,	Wahn,
Langlois (Mégantic),	Marchand,	Rock,	Walker,
Laprise,	Matte,	Roxburgh,	Watson (Château-
Latulippe,	Mongrain,	Ryan,	guay-Huntingdon-
Laverdière,	Moore,	Scott (Victoria (Ont.)),	Laprairie),
LeBlanc (Rimouski),	Muir (Lisgar),	Sharp,	Whelan,
Legault,	Nasserden,	Simard,	Winkler,
Lessard,	Nesbitt,	Simpson,	Winters,
Lind,	Neveu,	Skoreyko,	Yanakis—150.

And the question being put on the motion of Mr. Marchand, seconded by Mr. Nicholson,—That the said bill be now read a third time, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills, without amendment.

Bill C-267, An Act to amend the Judges Act.

Bill C-182, An Act to amend the Financial Administration Act.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate have agreed to the amendment made by the House of Commons to Bill S-55, An Act to provide relief in certain cases against loss or hardship suffered as a result of interruptions of normal postal services, without any amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate have passed Bill C-271, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1967.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate do agree that the Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons on the Public Service of Canada be further empowered to inquire into and report upon the matter of the pensions paid on account of the service of former members of the Royal Canadian Mounted Police and of former members of the Armed Forces.